



**CERTIFICATO N. EMS-5151/S**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF*

**IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A.**

VIA G. D'ANNUNZIO 91 16121 Genova (GE) ITA  
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA G. D'ANNUNZIO 91 16121 Genova (GE) ITALIA  
E PRESSO I SITI RIPORTATI IN ALLEGATO

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*  
**ISO 14001:2015**

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA  
PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

GESTIONE TERMINAL INTERMODALI, INTERNI E PORTUALI, IN RELAZIONE A LOGISTICA, OPERAZIONI DI CARICO, SCARICO, MOVIMENTAZIONE E RIPARAZIONE CONTENITORI. AGENZIA MARITTIMA ITALIA, LINEE E TRAFFICO, CANTIERE E RIPARAZIONI NAVALI, AUTOREPARTO, MANUTENZIONE TECNICA E CIVILE. ARMAMENTO DELLE NAVI DI PROPRIETÀ E GESTIONE TECNICA DELLA FLOTTA

*MANAGEMENT OF INTERNAL AND PORT INTERMODAL TERMINALS, RELATING TO LOGISTICS, CONTAINERS LOADING-UNLOADING OPERATIONS, HANDLING AND REPAIR. SHIPPING AGENCY ITALY, LINES AND TRAFFIC, SHIPYARD AND SHIP REPAIRS FACILITIES, AS WELL MOTOR POOL, TECHNICAL AND CIVIL MAINTENANCE. ARMAMENT OF SHIPS OF PROPERTY AND FLEET TECHNICAL MANAGEMENT.*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale  
*The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems*  
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

Prima emissione <i>First Issue</i>	26.09.2013	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	19.02.2021
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	19.02.2024	Data revisione <i>Revision date</i>	19.02.2021

Jacopo Ferrando

Genoa & Milan Management  
System Certification, Head

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



www.cisq.com



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*



**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**EMS-5151/S-1G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A.**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A. IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A. IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 14001:2015**

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**Unità operative / operative units (Ragione sociale - Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities**

UFFICIO GENOVA V IA G. D'ANNUNZIO 91, 16121 GENOVA (GE), ITALIA	SEDE AMMINISTRATIVA. AGENZIA MARITTIMA ITALIA, LINEE E TRAFFICO. ADMINISTRATIVE OFFICE. SHIPPING AGENCY ITALY, LINES AND TRAFFIC.
UFFICIO MODENA VIA P. GIARDINI 468, 41124 MODENA (MO), ITALIA	AGENZIA MARITTIMA ITALIA, LINEE E TRAFFICO. SHIPPING AGENCY ITALY, LINES AND TRAFFIC.
UFFICIO NAPOLI PIAZZA GIOVANNI BOVIO 22, 81100 NAPOLI (NA), ITALIA	AGENZIA MARITTIMA ITALIA, LINEE E TRAFFICO. SHIPPING AGENCY ITALY, LINES AND TRAFFIC.
TERMINAL NINO RONCO VIA LUNGOMARE CANEPA, 16149 GENOVA (GE), ITALIA	TERMINAL PORTUALE, LOGISTICA, OPERAZIONI DI CARICO, SCARICO, MOVIMENTAZIONE E RIPARAZIONE CONTENITORI. CANTIERE E RIPARAZIONI NAVALI, AUTOREPARTO, MANUTENZIONE TECNICA E CIVILE. ARMAMENTO DELLE NAVI DI PROPRIETÀ E GESTIONE TECNICA DELLA FLOTTA. PORT TERMINAL, LOGISTICS, CONTAINERS LOADING-UNLOADING OPERATIONS. HANDLING AND REPAIR. SHIPYARD AND SHIP REPAIRS FACILITIES, AS WELL MOTOR POOL, TECHNICAL AND CIVIL MAINTENANCE. ARMAMENT OF SHIPS OF PROPERTY AND FLEET TECHNICAL MANAGEMENT.
TERMINAL INTERNO MILANO VIA RIVOLTANA 1, 20090 SEGRATE (MI), ITALIA	GESTIONE TERMINAL INTERMODALI INTERNI, IN RELAZIONE A LOGISTICA, OPERAZIONI DI CARICO, SCARICO, MOVIMENTAZIONE E RIPARAZIONE CONTENITORI. MANAGEMENT OF INTERNAL INTERMODAL TERMINAL, RELATING TO LOGISTICS, CONTAINERS LOADING-UNLOADING OPERATIONS, HANDLING AND REPAIR.
TERMINAL INTERNO DI VICENZA VIA DELL'ARSENALE, 36100 VICENZA (VI), ITALIA	AGENZIA MARITTIMA ITALIA, LINEE E TRAFFICO. SHIPPING AGENCY ITALY, LINES AND TRAFFIC.
TERMINAL INTERNO CASALGRANDE NUOVO SCALO FERROVIARIO ACT FRAZIONE DINAZZANO, 42013 CASALGRANDE (RE), ITALIA	GESTIONE TERMINAL INTERMODALI INTERNI, IN RELAZIONE A LOGISTICA, OPERAZIONI DI CARICO, SCARICO, MOVIMENTAZIONE E RIPARAZIONE CONTENITORI. MANAGEMENT OF INTERNAL INTERMODAL TERMINAL, RELATING TO LOGISTICS, CONTAINERS LOADING-UNLOADING OPERATIONS, HANDLING AND REPAIR.
m/n JOLLY VANADIO .	FLOTTA. FLEET.
m/n JOLLY QUARZO .	FLOTTA. FLEET.



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE No.**

**EMS-5151/S-1G**

SI CERTIFICA CHE:  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT:

**IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A.**

È INCLUSA NELLA CERTIFICAZIONE DI GRUPPO OTTENUTA DALL'ORGANIZZAZIONE IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A. IN CONFORMITÀ ALLA NORMA / IS INCLUDED IN THE CERTIFICATION AWARDED TO THE ORGANIZATION IGNAZIO MESSINA & C. S.P.A. IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 14001:2015**

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

**Unità operative / operative units (Ragione sociale - Indirizzo Sito / Registered name - Site address)**

**Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities**

M/N JOLLY TITANIO .	FLOTTA. FLEET.
m/n JOLLY PERLA .	FLOTTA. FLEET.
m/n JOLLY PALLADIO .	FLOTTA. FLEET.
m/n JOLLY DIAMANTE .	FLOTTA. FLEET.
m/n JOLLY CRISTALLO .	FLOTTA. FLEET.
M/N JOLLY COBALTO .	FLOTTA. FLEET.

La validità del presente certificato è subordinata alla validità del certificato principale Nr. EMS-5151/S  
The validity of this certificate is dependent on the validity of main certificate No. EMS-5151/S

Prima emissione First Issue	26.09.2013	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	19.02.2021
Data scadenza Expiry Date	19.02.2024	Data revisione Revision date	19.02.2021

Jacopo Ferrando  
Genoa & Milan Management  
System Certification, Head

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)